

December 2011



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

لجنة مصايد الأسماك

اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية

الدورة السادسة

كيب تاون، جنوب أفريقيا، 26-30 مارس/آذار 2012

نحو خطة عمل للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية
التابعة للجنة مصايد الأسماك

موجز

استجابة لطلب اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك ("اللجنة الفرعية")، تقدّم هذه الوثيقة لمحة موجزة عن المحتويات التي نُوقشت في الدورات الخمس السابقة للجنة الفرعية. وتقوم هذه الوثيقة بتحليل خيارات واقتراحات عدة لوضع خطة عمل. ويُطلب من اللجنة الفرعية أن تنظر في هذه الخيارات وأن تقدّم التوجيهات والإرشادات اللازمة لوضع خطة العمل.

يطلب من اللجنة الفرعية القيام بما يلي:

- (1) أن تنظر في الخيارات الثلاثة المبينة في وثيقة العمل وأن تسدي المشورة بشأن الخيار الأنسب على ضوء الهدف المنشود المتمثل في المضي في تحسين عمل اللجنة الفرعية؛
- (2) فيما يخص الخيار 2، أن تبتّ في شأن موعد ومدة الجلسة الأولى لاجتماع المكتب مع الأمانة؛
- (3) فيما يخص الخيار 3، أن تستعرض مشروع النظام الأساسي لمجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بتربية الأحياء المائية، كما يرد في الملحق 3 بهذه الوثيقة، بغية اعتماده، وأن تبتّ في موعد ومدة اجتماع مجموعة العمل هذه.

المقدمة

1- من الواضح أنه يتعيّن زيادة الإمداد بالحيوانات المائية المستزرعة من أجل الاستهلاك البشري، بأسعار معقولة، في العقود المقبلة بغية سد الاحتياجات الصحية للمجتمع في جميع أنحاء المعمورة وتلبية تطلعاته بوجه عام. وتسهم تربية الأحياء المائية حالياً بزهاء 48 في المائة من الغذاء الحيواني المائي المخصّص للاستهلاك البشري، ويُتوقّع أن يجاوز إسهامها فيه نسبة الـ 50 في المائة بحلول عام 2015. وينبغي أن تُؤتي تربية الأحياء المائية ما يلزم من الإمدادات الإضافية لسد الفجوة في الطلب. ولئن بدا هذا القطاع مستعداً لتلبية الطلب العالمي المتنامي على الأغذية المتأتية من تربية الأحياء المائية فإنه يواجه عدة تحديات كبيرة ستحدد استدامته في المستقبل.

2- وهناك نظم كثيرة لتربية الأحياء المائية تعتمد على سلع وخدمات بيئية لا يؤتي على ذكرها. ويتزايد التنافس على الموارد الطبيعية. وثمة كثير من أوجه عدم اليقين. ومنها أثر تغيّر المناخ، والإمدادات من دقيق السمك وزيته الخاصين بالأعلاف، وحدود التكامل، واندماج نظم الإنتاج وحجم الاقتصادات القائمة عليها، وقبول المجتمع لتكنولوجيات الهندسة البيولوجية الجديدة. وهناك مسائل متصلة بالسياسات في مجال الأولوية المولاة لصون البيئة مقابل استغلال الموارد الطبيعية من أجل الإنتاج الغذائي. فلا بد من تناول هذه القضايا والتحديات بعناية ومن استدامة حال هذا القطاع أو تحسينها بغية إبقاء تزايد أسعار الطعام عند حدّه الأدنى بحيث يتسنى لكافة المجتمعات الانتفاع بالأغذية المتأتية من الأحياء المائية.

3- ويتعين بالتالي تحسين المناقشة بشأن تربية الأحياء المائية على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، وثمة فرصة للجنة الفرعية للمشاركة في هذه المناقشة بل أن تتاح لها أيضاً الفرصة لوضع إطار استراتيجي يشتمل على خطة عمل من أجل تحسين استدامة هذا القطاع.

4- والغرض من هذه الوثيقة إلى تقديم تحليل للدورات السابقة للجنة الفرعية واقتراح خيارات من أجل وضع آليات يمكن أن تفضي في نهاية المطاف إلى المزيد من تحسين عمل هذه اللجنة الفرعية في المستقبل.

معلومات أساسية

5- إن اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية ("اللجنة الفرعية") هي لجنة فرعية تابعة للجنة مصايد الأسماك في منظمة الأغذية والزراعة ("لجنة مصايد الأسماك") التي أنشأتها في دورتها الرابعة والعشرين التي عُقدت في عام 2001 وفقاً للمادة 30-10 من اللائحة العامة للمنظمة والمادة 7 من اللائحة الداخلية للجنة مصايد الأسماك. والعضوية في اللجنة الفرعية مفتوحة لجميع الدول الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة ("المنظمة"). ويجوز لمجلس المنظمة أن يقبل للعضوية في اللجنة الفرعية الدول غير الأعضاء في المنظمة والتي هي أعضاء في الأمم المتحدة أو في أي من وكالاتها المتخصصة أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ويجوز للجنة مصايد الأسماك، عند الاقتضاء، إنشاء لجان

فرعية، وأطراف عمل أو جماعات دراسة فرعية، رهناً بتوافر الاعتمادات اللازمة في الباب ذي الصلة من الميزانية المعتمدة للمنظمة، كما يجوز لها أن تدرج في عضوية مثل هذه اللجان الفرعية أو أطراف العمل أو جماعات الدراسة الفرعية دولاً أعضاء في المنظمة أو لها صفة العضو المنتسب فيها، من غير أعضاء لجنة مصايد الأسماك. ويجوز للمجلس أن يقبل للعضوية في اللجان الفرعية وأطراف العمل وجماعات الدراسة الفرعية التي تنشئها اللجنة الدول التي ليست أعضاء في المنظمة وليس لها صفة العضو المنتسب فيها لكنها أعضاء في الأمم المتحدة أو في أي من وكالاتها المتخصصة أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية. أما الدول التي سبق أن كانت أعضاء في المنظمة والتي انسحبت منها دون أن تسدّد متأخرات من الاشتراكات المستحقة عليها فلا تُقبل عضواً إلى حين تسديدها جميع هذه المتأخرات، أو إلى حين إقرار المؤتمر ترتيباً لتسوية أمرها، أو إلى حين اتخاذ المجلس في ظروف خاصة قراراً آخر فيما يتعلق بقبول عضويتها.

6- وتوفّر اللجنة الفرعية، وفقاً لاختصاصاتها، المحدّدة بالاستناد إلى التوصيات الصادرة عن مشاورّة الخبراء السابقة¹، منبراً للتشاور والتباحث بشأن تربية الأحياء المائية، وتسدي إلى لجنة مصايد الأسماك المشورة بشأن المسائل الفنية ومسائل السياسات المتصلة بتربية الأحياء المائية وبشأن العمل المراد أن تضطلع به المنظمة في مجال تربية الأحياء المائية (الملحق 1).

7- وقد اجتمعت اللجنة الفرعية في خمس مناسبات منذ إنشائها في عام 2001. فقد عقدت دورتها الأولى في بيجينغ بجمهورية الصين الشعبية في أبريل/نيسان 2002؛ ثم دورتها الثانية في تروندهايم بالنرويج في أغسطس/آب 2003، ثم دورتها الثالثة في نيودلهي بالهند في سبتمبر/أيلول 2006، ثم دورتها الرابعة في بويرتو فاراس بشيلي في أكتوبر/تشرين الأول 2008، ثم دورتها الخامسة في بوكيت بتايلند في سبتمبر/أيلول- أكتوبر/تشرين الأول 2010.

8- وإذ أعربت اللجنة الفرعية من جديد، خلال دورتيها الأخيرتين اللتين عُقدتا في عام 2008 وعام 2010 على الترتيب، عن دعمها لأنشطة منظمة الأغذية والزراعة، فإنها عبّرت عن ارتياحها للتقدم المحرز، ولا سيما بالنظر إلى محدودية الموارد المالية المتاحة لها. وفي هذا الصدد، أُوصي باستحداث إطار استراتيجي للجنة الفرعية من شأنه أن يتيح لمنظمة الأغذية والزراعة تحسين تمييز الأنشطة المنجزة والأنشطة الجارية، والأنشطة ذات الأولوية التي لم تنجز بسبب القيود في مجال الموارد. وفيما يتعلّق بالأنشطة الأخيرة الذكر، ينبغي لمنظمة الأغذية والزراعة أن تُعلم اللجنة الفرعية بالمقترحات والخيارات المتاحة لاستكمال باقي الأنشطة^{2,3}.

¹ FAO 2000. Report of the Expert Consultation on the Proposed Sub-Committee on Aquaculture of the Committee on Fisheries. Bangkok, Thailand, 28-29 February 2000. *FAO Fish. Rep.* 623. Rome, FAO. 36p.

² منظمة الأغذية والزراعة 2009. تقرير الدورة الرابعة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية. بويرتو فاراس، شيلي، 6-10 أكتوبر/تشرين الأول 2008. الفقرة 10. تقرير المنظمة عن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية رقم 891، روما. 48 صفحة.

³ منظمة الأغذية والزراعة 2010. تقرير الدورة الخامسة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية. بوكيت، تايلند، 27 سبتمبر/أيلول - 1 أكتوبر/تشرين الأول 2010. الفقرة 17. تقرير المنظمة عن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية رقم 950، روما. 88 صفحة.

9- ومن أهم الأهداف التي يُعمل من أجل تحقيقها ضمن إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، تمكن الأعضاء وسائر أصحاب المصلحة من الاستفادة من زيادة إنتاج الأسماك والمنتجات السمكية استناداً إلى توسيع وتنويع تربية الأحياء المائية على نحو مستدام. ويتحقق ذلك من خلال (1) تشجيع وتعزيز ممارسات وتكنولوجيات التربية المستدامة للأحياء المائية في البلدان الأعضاء، (2) إعداد ما يلزم من المعايير الدولية الهامة والخطوط التوجيهية التقنية الخاصة باستدامة تربية الأحياء المائية، وإتاحتها للأعضاء بغية اعتمادها وتطبيقها، (3) النهوض بالأطر والاستراتيجيات الوطنية لسياسات تربية الأحياء المائية في البلدان الأعضاء، (4) المواظبة على تحليل حالات تنمية تربية الأحياء المائية على الصعيد العالمي والاتجاهات القائمة في مجالها والإبلاغ عنها، (5) تحسين المعارف وتبادل المعلومات بين الدول الأعضاء في مجال حوكمة وإدارة تربية الأحياء المائية.

10- وتندرج الأنشطة المعنية عادة في المجموعات الخمس الآتية الذكر، وتناط بها درجات الأولوية المبيّنة فيما يلي: تولى عناية خاصة للعمل المعياري الذي سبق تمييزه باعتباره يستلزم الاهتمام، ولا سيما من خلال لجنة مصايد الأسماك، ولجانها الفرعية، والمشاورات الفنية ومشاورات الخبراء، أو للعمل الفني في الميدان الذي يطلبه الأعضاء عن طريق القنوات القائمة. ومن العوامل الأخرى التي يؤخذ بها في عملية تحديد الأولويات الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تُعقد على الصعيد الدولي، مثل المؤتمر العالمي المعني بتربية الأحياء المائية الذي نظّمته في 2010 منظمة الأغذية والزراعة بالاشتراك مع شبكة مراكز تربية الأحياء المائية في إقليم آسيا والمحيط الهادي، أو على الصعيد الإقليمي، مثل المؤتمرات الإقليمية لمنظمة الأغذية والزراعة أو الاجتماع الوزاري الإقليمي الآسيوي بشأن تربية الأحياء المائية من أجل الأمن الغذائي والتنمية التغذوية والاقتصادية الذي عُقد مؤخراً. ويجري السعي باستمرار للحصول على تمويل من خارج الميزانية دعماً للعمل في هذه المجالات ذات الأولوية.

11- ومنذ انعقاد الدورة الأولى للجنة الفرعية لتربية الأحياء المائية في عام 2002، تزايد الاهتمام بها تدريجياً لدى الأعضاء، إذ شهدت دوراتها مشاركة جيدة من حيث عدد المراقبين والمندوبين الذين تراوح عددهم الإجمالي بين 48 و66 مندوباً. وشهدت دورتها الأخيرة، التي عُقدت في تايلند عام 2010، مشاركة بلغ مجموعها 65 مندوباً، منها 59 مندوباً شارك بصفة عضو و6 مندوبين شاركوا بصفة مراقب، مما يمثل ثاني أكبر عدد من المراقبين المشاركة بالقياس إلى دوراتها التي سبق انعقادها.

12- وبالإضافة إلى البنود الإجرائية، ثمة بنود دائمة أخرى منها على وجه العموم (1) الجهود التي تبذلها إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة لتنفيذ توصيات الدورة السابقة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، (2) التقدم المحرز في تنفيذ ما يتصل بتربية الأحياء المائية وبمصايد الأسماك القائمة على الاستزراع من أحكام مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد.

13- ومن القضايا المستجدة الأخرى التي تم تناولها (1) الأوضاع العامة لتربية الأحياء المائية وتطورها، (2) الإبلاغ عن حالات تربية الأحياء المائية والاتجاهات القائمة في مجالها، (3) المنظمات الإقليمية لتربية الأحياء

المائية، (4) الممارسات في مجال تربية الأحياء المائية، وإدارتها، ومواردها، (5) السياسات، والتخطيط، والحوكمة، والآثار الاجتماعية - الاقتصادية، (6) الخطوط التوجيهية الفنية فيما يتعلق بإصدار الشهادات في مجال تربية الأحياء المائية، وسلامة منتجاتها وجودتها، (7) تغير المناخ. وترد في الملحق 2 قائمة كاملة بالمسائل التي بُحثت في شتى دورات اللجنة الفرعية.

14- وتجدر الإشارة إلى أنه لوحظ على مر السنين تزايد أهمية موضوع تربية الأحياء المائية في سياق مباحثات لجنة مصايد الأسماك. ويتجسد سداد وأهمية تربية الأحياء المائية أقوى تجسّد عند تقديم البند الدائم المتعلق بقرارات وتوصيات دورات اللجنة الفرعية. فقد شهد عدد تدخلات الأعضاء والمراقبين في إطار هذا البند تزايداً مطّرداً من سنة إلى أخرى فبلغ في دورة لجنة مصايد الأسماك الأخيرة التي عُقدت في فبراير/شباط 2011 أوجاً لم يسبق له مثيل تمثّل في تدخل 48 عضواً. وعلى نحو مماثل شهد عدد تدخلات المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية خلال الدورة الأخيرة للجنة مصايد الأسماك أوجاً تمثّل في تكلم ممثلي ثماني منظمات.

15- وإذا أعربت اللجنة الفرعية في دورتها الخامسة عن تقديرها لعمل أمانة المنظمة فإنها أكّدت من جديد ضرورة مواصلة تقديم الدعم إلى أفريقيا وأمريكا اللاتينية وإيلاء الأولوية لهما، ودعت إلى تقديم الدعم أيضاً لأقل البلدان نمواً من حيث تربية الأحياء المائية في مناطق مثل منطقة المحيط الهادي وآسيا الوسطى والقوقاز؛ وشددت مرة أخرى على أهمية الربط الشبكي على المستوى الإقليمي ودعت إلى دعمه. وقد أكّدت اللجنة الفرعية من جديد ضرورة استحداث إطار استراتيجي لعملها.

16- ويمكن أن يستتبع الإطار الاستراتيجي للجنة الفرعية منحى منظماً للإحاطة ببرنامج عملها عن طريق تحديد مكوناته بصورة واضحة. وعندها يساعد هذا الإطار على تمييز الموارد والشركاء وأشكال التجديد التي من شأنها أن تسهم في النجاح في تنفيذ البرنامج. ويمكن أن يعني ذلك في سياق اللجنة الفرعية تنظيم وإجراء دوراتها، وتنفيذ توصياتها في نهاية المطاف.

17- وبوجه عام، تتولى أمانة منظمة الأغذية والزراعة تنفيذ العمل، ويتولى قيادته من الناحية الفنية مسؤولو مصايد الأسماك/تربية الأحياء المائية في مقر المنظمة والمكاتب الميدانية، بالاستناد إلى الإرشادات والمشورة التي تسديها اللجنة الفرعية. ويجري إعداد جدول الأعمال، ويمكن أن تستلزم المعايير الأساسية التي قد يستعان بها لتيسير انتقاء بنود جدول الأعمال مزيداً من المناقشة والدراسة في إطار اللجنة الفرعية. ودُرَج حتى الآن على أن تتولى الأمانة، بالتشاور مع الرئيس، إعداد برنامج فرادي دورات اللجنة الفرعية. وتتولى الأمانة أيضاً إعداد وثائق العمل والوثائق الإعلامية، ويجري نشر هذه الوثائق قبل انعقاد الدورة المعنية على الموقع الشبكي لإدارة صيد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة. ثم تُناقش وثائق العمل عند بحث بند جدول الأعمال ذي الصلة خلال الدورة، وتُقدّم للجنة الفرعية توصياتها في شأن كل من البنود المعنية.

18- وتقوم الأمانة لاحقاً بتقديم قرارات وتوصيات اللجنة الفرعية إلى لجنة مصايد الأسماك في تقرير موحد لكي يجري اعتماده. وتقوم لجنة مصايد الأسماك بتلخيص السياسات والمسائل التنظيمية العالمية النطاق المراد عرضها على مؤتمر المنظمة، ومسائل البرنامج والميزانية المراد عرضها على مجلس المنظمة. ويؤخذ أخيراً بالتوصيات، بالقدر الممكن عملياً، وتُدْرَج في وثيقة برنامج العمل والميزانية لإدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة، وذلك عادة في بداية الفترة المالية، لكي يتم تمويلها بموارد توفّر في إطار البرنامج العادي وموارد من خارج الميزانية.

19- أما مدى تناول القضايا المعنية فإنه يتوقّف على توفّر الموارد البشرية والمالية. ويعاد إلى اللجنة الفرعية في دورتها اللاحقة بتقرير عن الجهود التي تكون إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة قد بذلتها لتنفيذ التوصيات الصادرة عنها في دورتها السابقة.

20- وعلى الرغم من أنه سيكون من المفيد والفعلّ التعاون والتعاقد بين أمانة المنظمة واللجنة الفرعية على نحو أوثق، فيما يخص على الأقل تنفيذ بعض التوصيات السديدة خلال فترات ما بين الدورات، فلم يُنظر حتى الآن جدياً في وضع ترتيبات لذلك.

21- ولما كانت اللجنة الفرعية تأتي بتوصيات ذات أهمية وشأن على النطاق الوطني والإقليمي والعالمي فسيكون من المفيد وضع آليات لإشراكها جمعاءً أو إشراك بعض أعضائها، بحسب ما يُعتبر لازماً، في تنفيذ هذه التوصيات، مع النظر في إمكانية تقاسم الموارد المالية وغيرها من الموارد.

22- وبوضع ما تقدم في الاعتبار، يتضح أن استحداث إطار استراتيجي أمر يستلزم تشاوراً وتجاوزاً ذوي شأن بين الأمانة واللجنة الفرعية. وينبغي أن يجري التشاور على فترات منتظمة ويؤدي في نهاية المطاف إلى إعداد وثيقة إستراتيجية متفق عليها ("وثيقة الإستراتيجية") مع برنامج عمل وخطة عمل، تجسّد فيها الأهداف المنشودة من الإطار الاستراتيجي. فينبغي أن تكون وثيقة الإستراتيجية هذه وثيقة متجددة تتضمّن الإرشادات الضرورية فيما يخص التخطيط المتوسط الأجل وتضمن في الوقت نفسه المرونة اللازمة لتلبية ما يستجد من أولويات الأعضاء واحتياجاتهم. ويمكن أن تتحقّق عملية التشاور المنتظم المفضية إلى وضع مثل هذه الوثيقة المتجددة من خلال خيارات شتى منطوية على درجات متزايدة من انخراط أعضاء اللجنة الفرعية وأمانة المنظمة:

الخيار 1: أن تُعد أمانة المنظمة مشروعاً لوثيقة الإستراتيجية بمثابة وثيقة عمل للدورة السابعة للجنة الفرعية، تجري مناقشتها وإقرارها في دورتها السابعة. وفي هذه الحالة سيتسنى للجنة الفرعية استعراض ومراجعة وثيقة الإستراتيجية مرة أخرى في إحدى دوراتها المقبلة.

الخيار 2: أن تُعد أمانة المنظمة مذكرة بمبادئ يمكن أن تجري مناقشتها خلال أحد اجتماعات مكتب اللجنة الفرعية (الذي يتألف من رئيسها ونائبه) مع الأمانة خلال فترة ما بين الدورتين السادسة والسابعة. ويمكن المضي في تنقيح الوثيقة المعنية عن طريق البريد الإلكتروني، على نحو يبصره التباحث بواسطة التواصل الشبكي

على الإنترنت. ويجري إعداد وثيقة الإستراتيجية الناتجة عن ذلك بمثابة وثيقة عمل للدورة السابعة للجنة الفرعية، ويتم إقرارها في دورتها السابعة. في هذه الحالة سيتسنى للجنة الفرعية استعراض ومراجعة وثيقة الإستراتيجية في إحدى دوراتها المقبلة.

الخيار 3: أن تفضّل اللجنة الفرعية بإنشاء مجموعة العمل مفتوحة العضوية من أجل ما يلي:

- استعراض الوضع في العالم فيما يتعلق بمسائل تربية الأحياء المائية والاتجاهات ذات الأهمية الدولية القائمة في مجالها وتقديم التوصيات إلى اللجنة الفرعية في شأن هذه الأمور؛
- دراسة التقدم المحرز في تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية في شأن تربية الأحياء المائية وكل المسائل التي قد تحيلها هذه اللجنة الفرعية إلى مجموعة العمل؛
- إعداد وثيقة إستراتيجية متجددة تشتمل على برنامج عمل وخطة عمل للجنة الفرعية.

ويُفترض أن مجموعة العمل ستعود إلى اللجنة الفرعية بتقارير عن أنشطتها.

الإرشادات المطلوبة

23- يُرجى من اللجنة الفرعية:

- أن تنظر في الخيارات الثلاثة المبينة في وثيقة العمل وأن تسدي المشورة بشأن الخيار الأنسب على ضوء الهدف المنشود المتمثل في المضي في تحسين عمل اللجنة الفرعية؛
- فيما يخص الخيار 2، أن تبتّ في شأن موعد ومدة الجلسة الأولى لاجتماع المكتب مع الأمانة؛
- فيما يخص الخيار 3، أن تستعرض مشروع النظام الأساسي لمجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بتربية الأحياء المائية، كما يرد في الملحق 3 بهذه الوثيقة، بغية اعتماده، وأن تبتّ في شأن موعد ومدة اجتماع مجموعة العمل هذه.

الملحق 1- اختصاصات اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك

تكون اختصاصات اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك ("اللجنة الفرعية") كما يلي:

تهبئ اللجنة الفرعية منبراً للتشاور والتباحث بشأن تربية الأحياء المائية، وتسدي المشورة إلى لجنة مصايد الأسماك فيما يتعلق بالمسائل الفنية ومسائل السياسات المتصلة بتربية الأحياء المائية وبالعامل الذي تضطلع به المنظمة في مجال تربية الأحياء المائية. وعلى وجه الخصوص تقوم اللجنة الفرعية بما يلي:

- (أ) تمييز ومناقشة أهم المسائل والاتجاهات في مجال تنمية تربية الأحياء المائية في العالم؛
- (ب) تحديد المسائل والاتجاهات ذات الأهمية الدولية التي تستلزم العمل لزيادة المساهمة المستدامة لتربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي والتنمية الاقتصادية والتخفيف من وطأة الفقر؛
- (ج) التوصية بتدابير تُتخذ على المستوى الدولي لسد الاحتياجات في مجال تنمية تربية الأحياء المائية، والقيام في هذا الصدد بما يلي:

(1) إسداء المشورة بشأن آليات إعداد وتيسير وتنفيذ برامج العمل المحددة، ولا سيما الإسهام المتوخى من الشركاء؛

(2) إسداء المشورة بشأن الارتباط بسائر المجموعات والمنظمات ذات الصلة بغية النهوض بتنسيق وإقرار النهج والتدابير، بحسب الاقتضاء؛

(3) إسداء المشورة فيما يتعلق بتعزيز التعاون الدولي لمساعدة البلدان النامية في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد؛

(د) إسداء المشورة فيما يتعلق بإعداد المراجعات الفنية والمسائل والاتجاهات ذات الأهمية الدولية؛

(هـ) بحث كل المسائل المحددة الطابع المتعلقة بتربية الأحياء المائية التي قد يحيلها إليها أعضاؤها، أو لجنة مصايد الأسماك، أو المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة.

الملحق 2- قائمة البنود التي تناولتها اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك في دوراتها الأولى إلى الخامسة

الرقم	الدورة الأولى	الدورة الثانية	الدورة الثالثة	الدورة الرابعة	الدورة الخامسة
1	افتتاح الدورة	افتتاح الدورة	افتتاح الدورة	افتتاح الدورة	افتتاح الدورة
2	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وتعيين لجنة الصياغة	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وتعيين لجنة الصياغة	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وتعيين لجنة الصياغة	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وتعيين لجنة الصياغة	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وتعيين لجنة الصياغة
3	الموافقة جدول الأعمال وترتيبات الدورة	الموافقة على جدول الأعمال وترتيبات الدورة	الموافقة على جدول الأعمال وترتيبات الدورة	الموافقة على جدول الأعمال وترتيبات الدورة	اعتماد جدول الأعمال وترتيبات الدورة
4	تنمية الأحياء المائية وإدارتها: الحالة الراهنة والقضايا والآفاق	توصيات الدورة الأولى للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية	المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك	الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك	الجهود التي تبذلها مصلحة مصايد الأسماك في المنظمة لتنفيذ التوصيات الدورتين الأولى والثانية للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك
5	دور تربية الأحياء المائية في التنمية الريفية	المصايد القائمة على استزراع الأسماك	مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد	اجتماع خاص عن البرنامج الخاص لتنمية تربية الأحياء المائية في أفريقيا الذي تنفذه إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة	تحسين التقارير المرحلية عن تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والأحكام المتصلة بتربية الأحياء المائية والمصايد القائمة على الاستزراع واقتراح إعادة النظر في آلية رفع التقارير عن المدونة باستخدام استبيان تفاعلي
6	إدماج تربية الأحياء المائية ضمن التنمية الريفية المستدامة	على استزراع الأسماك	المائية	المائية	الخطوط التوجيهية لإصدار الشهادات في قطاع تربية الأحياء المائية

7	تنمية تربية الإربيان المستدامة	تحسين الإبلاغ عن حالة تربية الأحياء المائية والاتجاهات السائدة فيها	ازدياد التأثيرات الاجتماعية والاقتصادية لتربية الأحياء المائية	تحسين التقارير المرحلية عن تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والأحكام المتصلة بتربية الأحياء المائية والمصايد القائمة على الاستزراع	الأمن البيولوجي المائي: مدخل إلى التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية
8	استعراض أنشطة المنظمات الإقليمية والمنظمات الإقليمية في مجال تنمية تربية الأحياء المائية	استراتيجيات تحسين سلامة منتجات تربية الأحياء المائية وجودتها	تحسين وضع وتخطيط سياسات التنمية في قطاع تربية الأحياء المائية: الفرص والتحديات	تغيير المناخ وتربية الأحياء المائية: الفرص والتحديات للتكيف والتخفيف من الآثار	إعداد تربية الأحياء المائية أكثر عن الشواطئ: قضايا الحوكمة والتحديات
9	الحاجة إلى تحسين عملية رفع التقارير عن حالة واتجاهات تطوير تربية الأحياء المائية	نحو الممارسات الرشيدة في مجال المصايد القائمة على استزراع الأسماك	إدارة أفضل لتربية الأحياء المائية: المستقبل	الاجتماع الخاص المعني التجارب والعبر المستخلصة فيما يتعلق بالحوكمة في مجال تربية الأحياء المائية (6 عروض)	إعداد تربية الأحياء المائية أكثر عن الشواطئ: قضايا الحوكمة والتحديات
10	أية مسائل أخرى	مسائل أخرى والقضايا الناشئة	تحليل استشرافي لتنمية تربية الأحياء المائية في المستقبل ودور اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك	فرق العمل المعني بتنسيق الإحصاءات الخاصة بمصايد الأسماك: تربية الأحياء المائية	أية مسائل أخرى
11	موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية	أية مسائل أخرى	ما يستجد من أعمال	ما يستجد من أعمال	اجتماع خاص
12	زيارة ميدانية	موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة	موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة	موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة	أية مسائل أخرى
13	الموافقة على التقرير	زيارة ميدانية	زيارة ميدانية	زيارة ميدانية	موعد ومكان انعقاد الدورة السادسة
14	الموافقة على التقرير	الموافقة على التقرير	الموافقة على التقرير	اعتماد التقرير	زيارات ميدانية
15					اعتماد التقرير

الملحق 3- مشروع النظام الأساسي لمجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك

المادة الأولى – الاختصاصات

- 1- تتولى مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بتربية الأحياء المائية ("مجموعة العمل") التابعة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية ("اللجنة الفرعية") التابعة للجنة مصايد الأسماك:
 - استعراض الوضع القائم في العالم فيما يتعلق بقضايا تربية الأحياء المائية والاتجاهات ذات الأهمية الدولية القائمة في مجالها وتقديم التوصيات في شأن هذه الأمور إلى اللجنة الفرعية؛
 - دراسة التقدم المحرز في تنفيذ توصيات اللجنة الفرعية فيما يتعلق بتربية الأحياء المائية وكل المسائل الأخرى التي قد تُحيلها هذه اللجنة الفرعية إلى مجموعة العمل؛
 - إعداد وثيقة إستراتيجية متجددة تتضمن برنامج عمل وخطة عمل للجنة الفرعية، لتنظر فيها هذه اللجنة الفرعية وتقرّها؛
 - تقديم تقارير إلى اللجنة الفرعية بشأن أنشطتها.

المادة الثانية – تشكيل مجموعة العمل

يكون باب العضوية في مجموعة العمل مفتوحاً لجميع الدول الأعضاء في لجنة مصايد الأسماك. ويتحمل جميع المشاركين في مجموعة العمل تكاليف مشاركتهم في دوراتها.

المادة الثالثة – انتخاب الأعضاء ومدة ولايتهم

يُنتخب أعضاء مجموعة العمل في كل دورة من الدورات العادية للجنة الفرعية ويضطلعون بمهامهم حتى انعقاد الدورة العادية التالية لهذه اللجنة الفرعية. ويجوز إعادة انتخابهم.

المادة الرابعة – أعضاء هيئة المكتب

- 1- تنتخب مجموعة العمل رئيسها ونائباً واحداً لها أو أكثر من نائب واحد من بين ممثلي أعضائها عند بدء كل دورة من دوراتها. ويظل أعضاء هيئة المكتب هؤلاء في مناصبهم حتى الدورة التالية لمجموعة العمل، ويجوز إعادة انتخابهم.

2- يتراًس الرئیس؁ أو أحد نوابه فی حالة غیابه؁ جلسات مجموعة العمل ویمارس كل ما قد یلزم من المهام الأخرى لتیسیر عملها.

المادة الخامسة – الدورات

تحدّد اللجنة الفرعية موعد ومدة دورات مجموعة العمل؁ بحسب الاقتضاء.

المادة السادسة – المراقبون

1- یجوز لأعضاء اللجنة الفرعية الذین لیسوا أعضاء فی مجموعة العمل أن یُشاركوا فی أعمالها بصفة مراقب؁ وذلك بناء علی طلب مكتوب یقدّم إلى أمانة اللجنة الفرعية.

2- یجوز لمجموعة العمل أن تدعو خبراء؁ وممثلین لمنظمات دولية متخصصة؁ إلى المشاركة فی جلساتھا.

المادة السابعة – تطبیق اللائحة الداخلية للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية

تسري أحكام اللائحة الداخلية للجنة الفرعية؁ بعد تعديلها التعديل اللازم؁ علی جمیع الشؤون التي لا یتناولها النظام الأساسي الحالي علی وجه التحديد.